Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 28 (1971)

Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

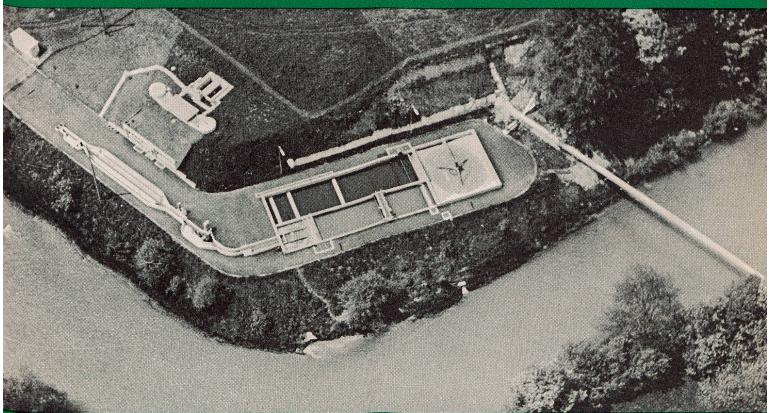
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





ARA Lichtensteig (6000 EGW), 1 BSK-Turbine Ø 1750 mm mit Schlammrückführung

BSK-Belüftungstechnik

wurde bereits in ca. 500 Kläranlagen des In- und Auslandes mit Erfolg angewendet. Zum Einsatz gelangten dabei über 800 BSK-Turbinen

BSK - Belüftungssystem

garantiert eine Senkung der Bau- und Betriebskosten und eine einwandfreie Ablaufqualität

Ausführliche Informationen

NORM AMC AG, Buochs-Ennetbürgen Telefon 041 64 22 64/66, Telex: 78 451 norm ch

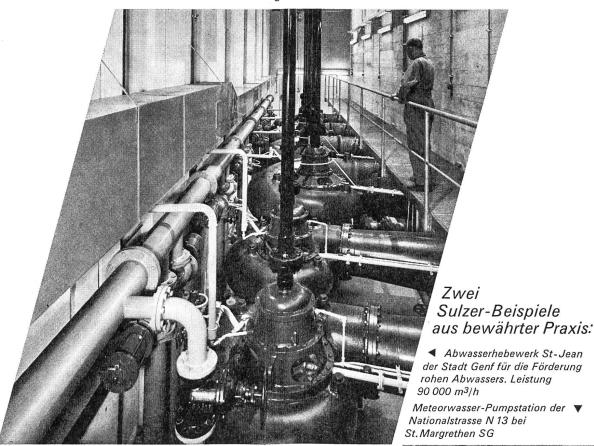
Sulzer-Abwasserförderung und Abwasserreinigung

SULZER

In einer Vielzahl von Abwasseranlagen sind unsere Produkte im Einsatz. Sie arbeiten mit geringer Wartung und zuverlässig zur vollen Zufriedenheit der Betriebsleute.

Wir bauen einen Grossteil der für Kläranlagen erforderlichen maschinellen Einrichtungen und erstellen komplette Abwasserpumpwerke.

Unser vielseitiges Lieferprogramm und ein Stab erfahrener Ingenieure ermöglichen uns, auf dem Gebiet der Abwasserförderung und -reinigung optimale Lösungen anzubieten, welche Wirtschaftlichkeit und Betriebssicherheit gewährleisten.



■ Unser Lieferprogramm auf dem Abwassersektor umfasst im einzelnen: ■ Zentrifugalpumpen horizontaler und vertikaler Bauart für alle Fördermedien, Betriebsdaten und Anlagebedingungen

■ Schneckenpumpen ■ Luftpumpen und Gebläse

■ Desintegratoren für das Rechengut ■ Faulraumheizungen und Wärmeaustauscher ■ Komplette Hebewerke, ausgerüstet mit Zentrifugal- oder Schneckenpumpen zum Fördern von Sickerwasser, Meteorwasser, Abwasser und Schlamm

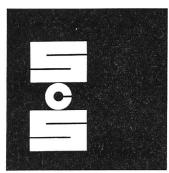
■ Komplette Gebläseanlagen für Belüftungsbecken, Öl- und Fettabscheider

wirtschaftlich, zuverlässig, betriebssicher



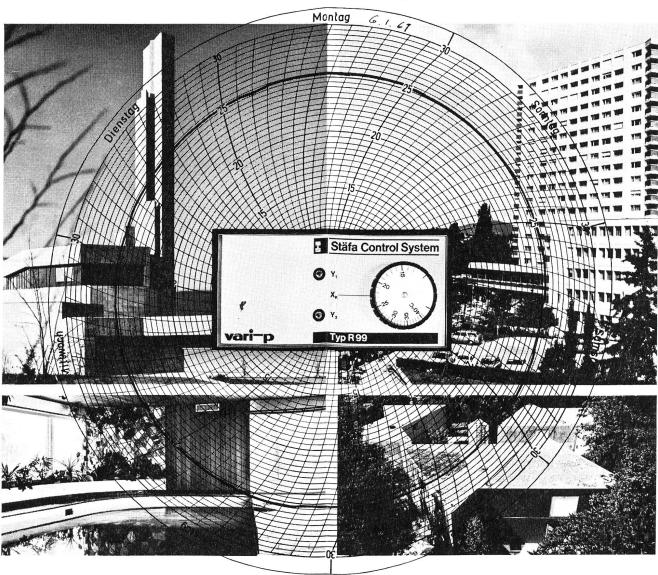


$\pm 0.2^{\circ}$ für Temperatur $\pm 0.5\%$ für Feuchtigkeit



Diese hohe Regel-Genauigkeit erzielen Sie mit normalen SCS-Regelgeräten und den SCS-Ventilen mit progressivem Magnetantrieb. Ob in Wohnhäusern, Schwimmbädern oder Grossanlagen der Industrie für Heizung, Lüftung, Klima oder Kälte, überall arbeiten SCS-Apparate mit höchster Zuverlässigkeit ohne besondere Wartung, da keine rotierenden Teile oder Kontakte einer Abnützung unterliegen. Vollautomatisch werden die eingestellten Werte innerhalb solch enger Grenzen gehalten und damit der wirtschaftlichste Betrieb gewährleistet. Unsere Referenzliste nennt prominenteste Firmen. Arbeiten auch Sie zu Ihrem Vorteil mit SCS.

Stäfa Control System AG 8712 Stäfa, Telefon 051 / 74 70 70, Telex 75 368



Stäfa Control System AG

Verkaufsbüro:

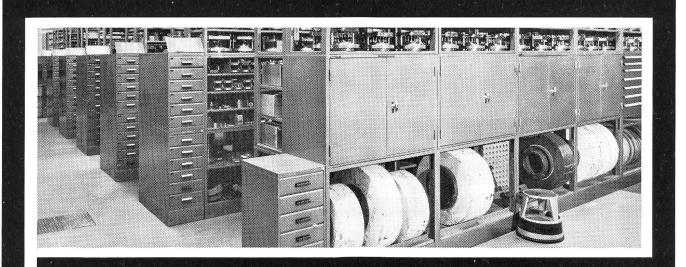
SCS AG CH-8712 Stäfa Telephon 051-747070

Zweigbüros:

SCS AG Schwarzenburgstrasse 150 CH - 3097 Liebefeld-Bern Telephon 031 - 53 75 15

SCS SA 1, rue Gevray CH - 1201 Genève Telephon 022 - 3122 40 und 3120 60 SCS AG Dornacherstrasse 255 CH - 4053 Basel Telephon 061 - 34 3134

SCS SA 22, Chemin du Martinet CH - 1007 Lausanne Telephon 021 - 25 25 65 SCS SA via Calprino 6a CH - 6900 Lugano-Paradiso Telephon 091 - 54 57 12



Dieser Kunde hat genau überlegt, warum FIX-Regale, Serie ER 0 mit allen Varianten, unverbindlich. für ihn die beste Lösung sind. Wir nennen Ihnen gerne die Adresse oder/und weitere

Referenzen. Selbstverständlich ist auch unsere Beratung Kostenlos erhalten Sie die

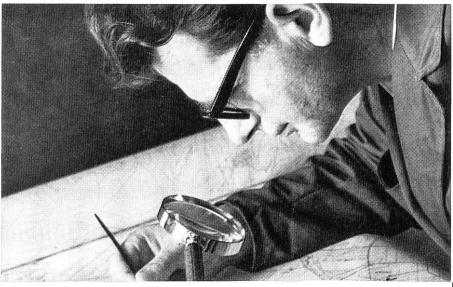
Dokumentation 21 - 100

Lagern **Transportieren** Bereitstellen

emag 😾 nori

8213 **Neunkirch** SH

TELEFON 053/61481 TELEX 76143 76143



Photographische, massstäbliche Vergrösserungen und Verkleinerungen auf jedes Material und in jeder Grösse

Die leistungsfähige Spezialfirma für alle Repro-Arbeiten

ED. AERNI-LEUCH

Reproduktionsanstalt Fabrik technischer Papiere 3000 BERN 14

Zieglerstrasse 34 Telefon 031 25 92 22



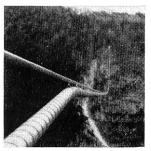
Ihre Sicherheit:

Die Qualität und der Kanalisation im Wallis Service* somo Rohre u

Wasserleitung Wallis: Soussillon-Niouc



Kanalisation Schwyz: Rothenturm





Ablauf Autobahn Vengeron

Die somo-Druckleitungen aus Hart-PVC und PE, sind ein ideales Material für Leitungen sei es für

- Trink-oder Industriewasserleitungen
- Zuführungen zu Baustellen
- Unterwasserleitungen
- Beregnung und Bewässerung

inststoff

- Milchtransport sowie für Wein und andere flüssige Nahrungsmittel
- Rohr-Installation von Schwimmbädern
- Industrielle Anlagen
- hängende oder in Galerien verlegte Leitungen lieferbar in Dimensionen bis 600 mm ø und für Betriebsdrücke von 2,5 bis 16 atü. Das geringe Gewicht der Materialien erleichtert Handhabung und Montage und erlaubt somit eine Reduktion des Arbeitsaufwandes. Die glatten Innenwände und der grosse Widerstand gegen Korrosion, Abnützung und Verkrustung bürgen für ein tadelloses und dauerhaftes Funktionieren.
- * Die Leistungen des technischen Dienstes somo erstrecken sich auf Projektierungen, Ratschläge, Baubeginn, Ueberwachung und Kontrolle. Sie bedeuten Wirksamkeit, Ertrag und Sicherheit.



somo

SOMO S.A. Productions plastiques – Kunststoffwerk 7-15, rue des Caroubiers, 1211 GENÈVE 24, téléphone 022/438600, télex 23195

SCHNECKEN-

PUMPEN

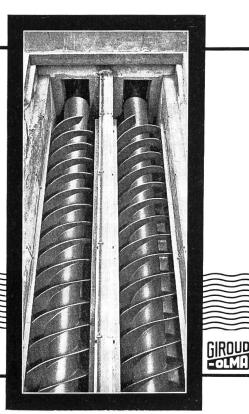
zur Förderung von rohen Abwässern in Kläranlagen, Kollektoren, Entwässerungs- und Bewässerungsanlagen, etc.

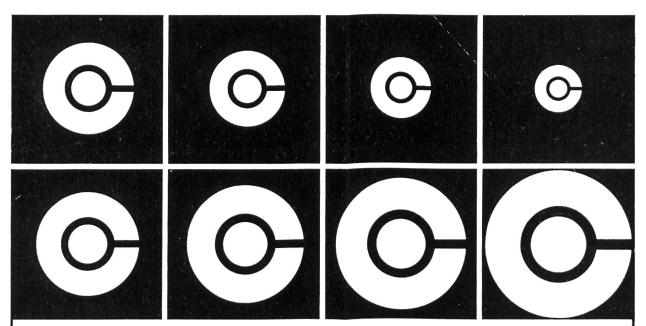
Solide Qualität mit einwandfreiem Oberflächenschutz.

Lieferbar in Größen zwischen 0,4 bis 3 m ϕ für Förderhöhen bis 7 m in einer Stufe.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne und unverbindlich.







Die führende Spezialfirma für Planreproduktionen seit 1928.

Grossformat-Vergrösserungen, Verkleinerungen, Planzusammensetzungen. Druck ein- und mehrfarbig von Plänen in Kleinauflage bis Format 93×132 cm. **Spezialität:** Leitungskataster-Plangrundlage auf jedes Material. Entzerren und

Spezialität: Leitungskataster-Plangrundlage auf jedes Material. Entzerren und Umkopieren alter Pläne auf masshaltige Mattfilme.

E. COLLIOUD+CO

Repro-Anstalt Techn. Papiere + Zeichenfilme

3000 BERN

Weissensteinstrasse 87 Telefon 031/45 32 60

Chlordosiergerät Modell N70C1613

Messinstrumente für: Du

Durchfluss Druck

Temperatur

Niveau

Generalvertretung und Service von :

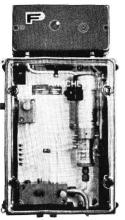
KUNDERT ING. ZÜRICH

AG FÜR VERFAHRENSTECHNIK+AUTOMATION

8048 Zürich

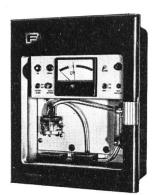
Badenerstrasse 808

Telefon 01 62 33 13



Chlorüberschussmessgerät Modell N17B2300

Chlorgeräte für Wasser- und Abwasser-Aufbereitungsanlagen sowie Schwimmbäder

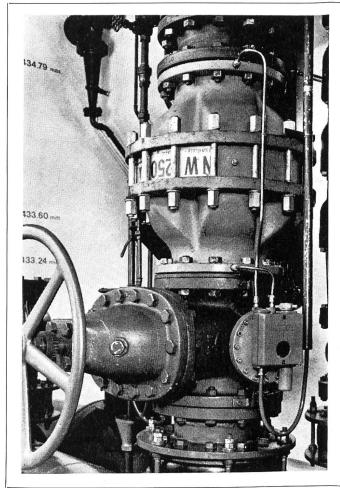


Chlorgaswarngerät Modell 17E1100



FISCHER & PORTER

Mess- und Regeltechnik



SW) SIED

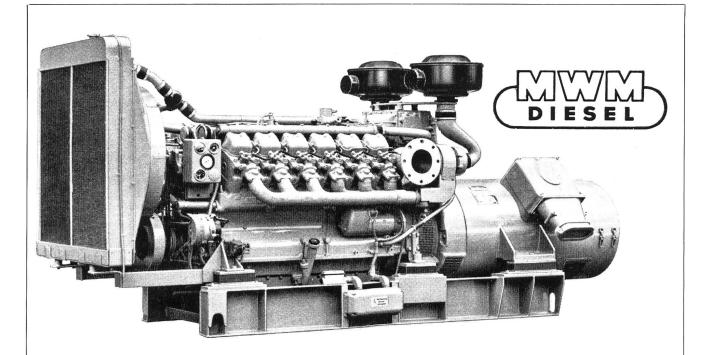
Rückflussverhinderer für Industrie Wasserversorgung Kompressoren Vakuum und Belüftung

Spezialausführung nach Bedarf der Apparatebaukonstrukteure

Verlangen Sie unseren Besuch

Steinhilber & Schüle

Technisches Büro und Auskunft: Güterstrasse 199, Telefon 061 35 32 30 CH - 4053 Basel/Schweiz



Aggregate von 12 bis 2000 kVA mit luft- und wassergekühlten Diesel-Motoren, automatisch oder handgesteuert, für Zivilschutzbauten, Armee, Banken, Krankenhäuser, Industriebetriebe u.a.m.



DIAG DIESELMOTOREN AG, Tösstalstrasse 86, 8400 Winterthur, Telefon 052 29 11 26

BIMBO-Kindergarten-und Spielplatzgeräte

stabil und neuzeitlich, in Verbindung mit bekannten Erzieherpersönlichkeiten entworfen und konstruiert

TEANIK-Turnhallen-Trennwände - Turngeräte

HSP-Hochleistungs-Sprungbretter

Vollglasfiber, ausgesprochen preisgünstig dank langer Lebensdauer

Schwimmbadzubehöre

Unterbauten, Einstiegtreppen, Wasserballtore, Schwimmleinen usw.

Umkleide- und Wechselkabinen

Leichtmetall/Kunststoff-Konstruktion, dauerhaft und garantiert wasserfest

Verlangen Sie unsere ausführlichen Spezialprospekte oder eine Besprechung unter Fachleuten

<u>Otto Hinnen</u>

Geissensteinring 26, 6000 Luzern, Tel. 041 44 42 62 Fabrikation und Technisches Büro Alpnach-Dorf, Telefon 041 96 18 81